

પાઠ-૩

રસ પડવો - (અહીં) ધ્યાનપૂર્વક જોવું
નિ:શબ્દ બની જવું - શાંત થઈ જવું
આજીજી કરવી - આગ્રહભરી વિનંતી કરવી
પડતું મૂકવું - છોડી દેવું, બાજુ પર મૂકવું
વિદાય લેવી - જવા માટે છૂટા પડવું

પાઠ-૪

જોતરાઈ જવું - (કામે) લાગી જવું
દિલ દઈને - ખૂબ ઉત્સાહ અને ધગશથી
કામમાં આત્મા રેડી દેવો - પૂરેપૂરી લગનથી કામ કરવું
પગરણ માંડવા - શરૂઆત કરવી
દિલ દ્રવી ઊઠવું - ખૂબ દુ:ખ થવું
કામમાં એકરૂપ થવું - કામમાં તલ્લીન થવું
(કામ) માથે ઉપાડી લેવું - જવાબદારી લેવી
મનસૂબો કરવો - નિશ્ચય કરવો
માંડી વાળવું - કામ બંધ કરવું
નિયમ લેવો - વ્રત લેવું
પ્રતિજ્ઞા લેવી - શપથ લેવા
છાતીનાં પાટિયાં બેસી જવાં - નાહિંમત થવું
પાછી પાની કરવી - પાછા હઠવું
જાત ભૂલી જવી - શરીરને કામથી ઘસી નાખવું
ઢંઢેરો પીટવો - જાહેરાત કરવી
સ્વર્ગવાસ થવો - મરણ પામવું

પાઠ-૬

ઉચાળા ભરવા - ઘરબાર ખાલી કરીને નીકળી જવું કે ભાગવું
પગરણ મંડાવા - શરૂઆત કરવી
સંઘરી રાખવું - એકઠું કરી રાખવું
બે પાંદડે થવું - સુખી - સંપન્ન થવું
મનમાં ગાંઠ વાળવી - નક્કી કરવું

ડાંડાઈ કરવી - કામચોરી કરવી, આળસ કરવી
 વહાણાં વાઈ જવાં - સમય જતો રહેવો
 લમણામાં રહી જવું - યાદ રહી જવું
 લાગમાં આવવું - તક મળવી, બરાબર કબજામાં આવવું
 તેડું મોકલવું - નોતરું મોકલવું, બોલાવવું
 ભોં ખોતરવા માંડવું - નીચું જોઈને ઊભા રહી જવું
 અક્કલનું તાળું ઉઘડવું - બુદ્ધિ આવવી, સાચી વાતનું ભાન થવું
 ભરડો લેવો - સખત રીતે વીંટી લેવું
 સાદ દેવો - બૂમ પાડવી
 વાણિયા વિદ્યા વાપરવી - સમય પારખીને કામ કરવું
 નેવાના પાણીએ હાથ ધોવા - કોઈની ઉદારતા કે ભલમનસાઈનો દુરુપયોગ કરવો
 ચોપડા ચોખ્ખા કરવા - હિસાબ કરવો
 આગળ પેટ હોવું - ખોરાકની આવશ્યકતા હોવી
 આંખો કાઢવી - ધમકી આપી ડરાવવું
 ઘાએ ચડવું - લાગમાં આવવું
 ફાટીને ધુમાડે જવું - બહુ છકી જવું
 શરમ ભરવી - માન રાખવું
 ધોળે દહાડે તારા બતાવવા - અસહ્ય પરિસ્થિતિ અનુભવવી
 ડચકારો કરવો - ઉશ્કેરવું
 ઢીલા પગે - નિરાશા અનુભવતાં
 વીલા મોઢે - ઉદાસ ચહેરે
 ભીંત સોંસરવું સૂઝવું - સ્પષ્ટ રીતે સમજાવું
 વ્હાણાં વાઈ જવા - સમય પસાર થઈ જવો
 ભાવ પૂછવો - મહત્વ વધવું, માનપાન વધવાં
 ખાતું પાડવું - ચોપડામાં નવેસરથી હિસાબ લખવો
 ભાલિયે ભરવી દેવું - બરાબરની ખબર લઈ નાખવી

પાઠ-૭

પંથ કાપવો - રસ્તે આગળ વધવું
 ખાંડાની ધારે ચાલવું - ઘણાંજ વિકટ માર્ગે ચાલવું, સાહસ ભરેલું કાર્ય કરવું
 પાઠ આપવો - બોધ કે સંદેશો આપવો
 હિંમત ખોવી - નિરાશ થવું, આશા છોડી દેવી

પાઠ-૮

નજર કરવી - લક્ષ આપવું, જોઈ લેવું
મોં ઢાંકી દેવું - (અહીં) અછૂતપણાના ભાવથી પોતાની જાતને છુપાવવી
દહાડો બગડવો - ન ધાર્યું હોય તેવું થવું
પાછા ફરવું - પીછેહઠ કરવી
કકડીને ભૂખ લાગવી - સખત ભૂખ લાગવી
બરાડી ઊઠવું - મોટેથી ભૂમ પાડવી
ઊંચે શ્વાસે - ઉતાવળે
લાલપીળા થઈ જવું - ખૂબ ગુસ્સે થવું
વહેમ રમ્યા કરવો - સતત શંકા થવી
કાનમાં કંઈક કહેવું - કંઈક ગુપ્ત વાત કરવી
વિચાર પડી જવું - ચિંતામાં પડી જવું, કંઈ સમજણ ન પડવી
સરપાવ આપવો - ઇનામ આપવું

પાઠ-૯

મેળો જામવો - મેળાપ થવો, ઘણા માણસનું એકઠા થવું
ગામનું નાક હોવું - (અહીં) ગામનું ગૌરવ હોવું, ગામની શોભા હોવી
મૂછ મરડવી - મૂછના આંકડા વાળવા, અભિમાન બતાવવું
તડકી છાંચડી જોવી - સુખ દુઃખમાંથી પસાર થવું
પગ નાચવા - અતિશય આનંદ થવો
ઓશલો ફૂટવો - (અહીં) લાડમાં મર મૂઆ જેવી ગાળ દેવી
આવી બનવું - (અહીં) માર પડવાની ભીતિ
આગ મૂકવી - મરેલાંનો અગ્નિસંસ્કાર કરવો
શ્રીગણેશ કરવા - શુભ આરંભ કરવો
ઠંડી ઉડાવવી - ઠંડી દૂર કરવી
લૂ ફૂંકાવી - ગરમ પવન વાવો
માથે કરવું - અઘટિત વર્તન દ્વારા લોકોને વ્યાકુળ બનાવી મૂકવા
પોરો ખાવો - વિરામ લેવો, આરામ કરવો
પેટ ગુજારો કરવો - પેટ પૂરતું ખાવાનું મેળવવું
ઉચાળા ઉપાડવા - એક જગ્યાએથી ચીજવસ્તુઓ સાથે બીજી જગ્યાએ જવું
પૂંઠ વાળીને જોવું - પાછા વળીને જોવું

પાઠ-૨

ચોક પૂરવા - સાથિયા દોરવા
સાથિયા પૂરવા - સાથિયામાં રંગ પૂરવા
ચરણ પખાળવા - ચરણ ધોવાની વિધિ કરવી

પાઠ-૩

મંડી પડવું - શરૂ કરવું
ટાપસી પૂરવી - ચાલતી વાતને ટેકો આપવો
પાટી મેલાવવી - દોડાવવું
પસીનામાં રેબઝેબ થઈ જવું - પરસેવે લથબથ થઈ જવું
માઝા મૂકવી - મર્યાદા ત્યજી દેવી
પગ ઉપાડવા - ઝડપથી ચાલવું
વાતમાં પડવું - વાતે વળગવું
ઓછા ઊતરવું - કસોટીમાં કાચા નીવડવું
હાથમાં હોવું - કબજામાં હોવું, પોતાના આધીન હોવું
પગ જમીન સાથે જડાઈ જવા - સ્તબ્ધ થઈ જવું
ઢીલા પડવું - નરમ થવું
માથા પર સૂરજ આવવો - મધ્યાહન થવો
મૂઠીઓ વાળવી - દોટ મૂકવી
તાનમાં હોવું - આનંદમાં હોવું

પાઠ-૪

ઇનકાર કરવો - અસ્વીકાર કરવો
ભાન આવી જવું - સમજ આવી જવી
ઠપકો મળવો - દોષ બદલ વઢવું
આજીજી કરવી - આગ્રહભરી વિનંતી કરવી
ઝંખવાણા પડવું - શરમિંદા થઈ જવું
આંધળો પ્રેમ હોવો - અવિચારી પ્રેમ

પાઠ-૬

ઉગારી લેવું - બચાવી લેવું
વાત કળાઈ જવી - સમજાઈ જવું
રાડ ફાટી જવી - ભયથી ચીસ પડાઈ જવી
વદન કરમાઈ જવું - નિરાશ થઈ જવું
ડોકું ખેંચવું - નજર કરી લેવી
નજર નાંખવી - જોવા માટે આંખ તે તરફ કરવી
નજર ફેરવવી - ધ્યાનથી ચારે બાજુ જોવું
ભોંઠા પડવું - ઝંખવાણા પડવું
હાથે ચડવું - પ્રાપ્ત થવું
દષ્ટિ ખેંચાવી - ધ્યાનમાં આવવું
દષ્ટિ ચોંટી રહેવી - એક તરફજ સતત જોયા કરવું
મોં પાણી પાણી થવું - ખાવાની તીવ્ર ઈચ્છા થવી

પાઠ-૭

ઉમેદ બર ન આવવી - આશા ન ફળવી
શાખ જામવી - પ્રતિષ્ઠા ઊભી થવી
એક ના બે ન થવું - પોતાની વાત પર મક્કમ રહેવું
ગળગળા થવું - ભાવુક થઈ ઊઠવું
સડક થઈ જવું - આશ્ચર્યમૂઢ થઈ જવું

પાઠ-૮

બેડલો પાર થવો - (અહીં) સમૂહ થવું
ઘોડલાં ખેલવાં - (અહીં) મોજમજા કરવી
મહેણું મારવું - ટોણો મારવો, મર્મવચન કહેવું
બલ્યો અવતાર - જીવન નકામું હોવું
મોતીડે પોંખવું - આવકાર આપવો, ઉમળકાથી વધાવવું
મનનાં દ્વાર ખોલવાં - સાચી દિશા બતાવવી, સાચું જ્ઞાન આપવું

પાઠ-૯

મોભ તૂટી પડવો - મૃત્યુ થવું
આંખો ભીની થવી - આંખમાં આંસુ આવવા
અવાજ તરડાઈ જવો - ગદગદિત થઈ જવું

વાદળ જેવું મન થવું - હળવાફૂલ થવું
ઊઘડો લેવો - ઠપકો આપવો
ખેરાત કરવી - દાન આપવું

પાઠ-૧૦

જીવમાં જીવ આવવો - ભય દૂર થતાં સ્વસ્થ થવું
રામ રમી જવા - મૃત્યુ પામવું

કાવ્ય-૨

જિંદગી ખરચી નાખવી - જીવન વેડફી દેવું
મહેનત ન ફળવી - મહેનત વ્યર્થ જવી
ધીરજ ખૂટવી - ધીરજ ન રહેવી, આશા છોડી દેવી, હિંમત હારી જવી

પાઠ-૩

તડકા છાંયડા જોવા - સુખ દુઃખમાંથી પસાર થવું
પૈસાની છોળ રેલાવી - ખૂબ પૈસા હોવા
ધૂળના ગોટા ઊડવા - પુષ્કળ ધૂળ ઊડવી
અનેક રંગો જોવા - અનેક અનુભવો થવા
ધ્રાસકો પડવો - ફાળ પડવી

કાવ્ય-૪

છૂ થવું - ગાયબ થવું, (અહીં) દૂર થવું

પાઠ-૫

સૂર પૂરવો - હા માં હા કહેવી
અધીરા બનવું - ઉતાવળા થવું

કાવ્ય-૬

જુદા આંક હોવા - જિંદગી વિશેની સમજ જુદી હોવી
બાથમાં બાથ ભીડવી - પ્રેમભર્યું આલિંગન આપવું

પાઠ-૭

જીભ કપાઈ જવી - બોલતા બંધ થઈ જવું
સાત ખોટનો દીકરો - સાત દીકરી પછી આવેલો દીકરો, એકનો એક દીકરો
મોં માગ્યા દામ આપવા - પૂરેપૂરી કિંમત ચૂકવવી
સ્તબ્ધ થઈ જવું - અવાક થઈ જવું
કળ વળવી - નિરાંત થવી
આંકડા માંડવા - ગણતરી કરવી
સૌ સારાં વાનાં થવાં - બધી રીતે શુભ થવું
નિરાશાની ઘેરી છાયા ફરી વળવી - ચારે બાજુ અત્યંત નિરાશાનું વાતાવરણ ફેલાઈ જવું

ઝડપ કરવી - ઉતાવળ કરવી
પાન ખરે તેમ ખરવા - (અહીં) એક પછી એક માનવી મૃત્યુ પામવાં
પેટનો ખાડો ઉણો રહેવો - ભૂખ દૂર ન થવી
લાજ જવાનો વખત આવવો - આબરૂ જવાનો પ્રસંગ આવવો
ત્રાહિ ત્રાહિ પોકાર કરવા - બચાવો બચાવો એમ મોટેથી બોલવું
આંચ ન આવવી - નુકસાન ન થવું

પાઠ-૯

હામ ન હોવી - હિંમત ન હોવી
ચીંથરા ફાડવા - નકામી કે આડી વાત કરવી
માઝા છાંડી જવી - મર્યાદા ઓળંગી જવી
મીટ મંડાવી - નજર સ્થિર કરવી
હાથ આવવો - સકંજામાં આવવું
ચાનક ચડવી - ઉત્સાહ આવવો
ચડે ભરાવું - જીદ ઉપર આવવું
આંબું આંબું થઈ રહેવું - જલદીથી પહોંચવા તત્પર થવું
મામલો જામી પડવો - પરિસ્થિતિ ખરાબ થવી
ભાન ભૂલી જવું - સાનભાન ન રહેવા
તલવારનો વાઢ પડવો - તલવારનો ઘા વાગવો
નાડે રજા લેવી - મરણ પામવાની તૈયારી હોવી
પ્રાણ નીકળી જવા - મૃત્યુ પામવું
પેટ બહુ મોટું હોવું - ઉદાર દિલના હોવું
રંગમાં ભંગ પડવો - આનંદમાં વિક્ષેપ પડવો
દી ફરવો - કુબુદ્ધિ સૂઝવી
કાળ આવી પહોંચવો - મૃત્યુ નજીક આવવું
કાળને અટકાવવો - મૃત્યુને રોકવું
ખુલાસો કરવો - સ્પષ્ટતા કરવી, ચોખવટ કરવી
તલવાર ગળે માંડવી - તલવાર ગળે અડાડી મારી નાખવાની તૈયારી બતાવવી
તલવાર ગળામાં પરોવવી - તલવારથી મારી નાખવું
લોહી છાંટવું - હત્યા કરવી
મરી ખૂટવી - મરી ગઈ
આભ સામે હાથ કરવો - કાંઈ બોલ્યા વગર ઈશારો કરીને

ફાળ ખાવી - ડર લાગવો, ધ્રાસકો પડવો
રઝળી પડવા - અનાથ થઈ જવાં, નિરાધાર થઈ જવાં
સાત ખોટનો ઠીકરો - સાત ઠીકરી પછી આવેલો ઠીકરો, એકનો એક ઠીકરો
જાતી કરવી - માફ કરવું
ખડી જવો - મૃત્યુ પામવો
હત્યા વહોરવી - મરી નાખવાના પાપમાં પડવું

પાઠ-૧૦

હિલોળે ચડવું - હિલ્લોળવું, કિલ્લોલવું, આનંદ ઉત્સાહ પ્રગટ કરવો
તાલાવેલી લાગવી - આતુરતા, ચટપટી, તાલાવેલી
ઢીલાઢસ થઈ જવું - સાવ ઢીલા થઈ જવું
બાધ માનવો - વાંધો લેવો
ગળણીથી ગાળવું - (અહીં) તારણ કાઢવું, સાર કાઢવો